



Mary E. Skipper, *Superintendent*

8 Bonair Street · Somerville, MA 02145-3246
mskipper@k12.somerville.ma.us · www.somerville.k12.ma.us
T 617-629-5200, x6005 · F 617-629-5611

29 de maio de 2020

Prezadas Famílias e Membros da Equipe do Departamento Escolar de Somerville,

Com os meses de verão se aproximando, sabemos que as famílias estão procurando atividades que manterão seus filhos ativos enquanto aprendem. Dados os esforços contínuos de segurança relacionados ao Covid-19, a programação de verão será significativamente diferente este ano para escolas e organizações em todo o país. Continuamos a elaborar nosso menu de programação de verão e a identificar os programas que as famílias podem considerar. Todas as informações de programação de verão serão disponibilizadas em www.somerville.k12.ma.us/summer.

Como mencionamos em nosso boletim de quarta-feira, estamos desenvolvendo uma pesquisa para obter informações sobre como foi a experiência de aprendizado virtual. Aguarde a pesquisa na próxima semana. Esperamos que você possa tirar alguns minutos para concluí-la, pois os dados serão extremamente úteis para o nosso processo de planejamento para o outono. Agradecemos antecipadamente e nosso sincero agradecimento por tudo que você continua fazendo durante este período desafiador.

INFORMAÇÕES E RECURSOS NOVOS/ATUALIZADOS

Horário de Atendimento Virtual do Comitê Escolar na Primavera de 2020: O horário de atendimento virtual do Comitê Escolar de Somerville continuará até terça-feira, 2 de junho. Participe de qualquer sessão e compartilhe sua opinião sobre as Escolas Públicas de Somerville com seus representantes eleitos. Para a lista e links de participação em cada sessão, visite <https://somerville.k12.ma.us/district-leadership/somerville-school-committee/spring-2020-virtual-office-hours>.

Shout-Out de Hoje: O Departamento de Música e Artes Cênicas da SPS produziu e dedicou este vídeo a todos os nossos alunos que estão usando a música e a arte para ajudar a animar os espíritos e proporcionar conforto e solidariedade durante esse período. O vídeo foi produzido pela diretora da Banda da SHS, Jess DeStramp. Música de Stevie Wonder. Curta [Sir Duke!](#)

Para se Divertir: Visite o Museu Nacional de Artes e Cultura Africana [National Museum of African American History and Culture](#) e sua exposição do Mágico de Oz [The Wiz: The Supersoul Musical 'Wizard of Oz'](#), ou verifique sua exposição sobre o escritor James Baldwin [exhibit on writer James Baldwin](#). Para mais atividades divertidas e interativas, visite www.somerville.k12.ma.us/JustforFun.

LISTA DE RECURSOS, PROGRAMAS CONTÍNUOS E LINKS IMPORTANTES

Recursos de Currículo e Apoio Tecnológico Disponíveis Online

- Recursos de aprendizado de alta qualidade ao nível de série de vários recursos: www.somerville.k12.ma.us/home-learning
- Se você está tendo dificuldades com seu computador, favor enviar uma solicitação de auxílio técnico usando esse formulário [Somerville Public Schools Remote Tech Support Contact Form](#).
- Suporte para perguntas sobre tecnologia: pais/alunos do SPS que precisam de assistência com tecnologia devem ligar para 311 ou enviar um e-mail 311updates@somervillema.gov. Um educador bilíngue entrará em contato com você para ajudá-lo. Disque (617) 666-3311 se estiver ligando de um número fora de Somerville.

- Plano de Aprendizado à Distância do SPS pode ser acessado em www.somerville.k12.ma.us/RemoteLearning

Programas e Recursos Contínuos

- ***Solicitação de Almoço Grátis ou a Preço Reduzido:*** a qualificação para esse programa pode abrir recursos adicionais para sua família, como a elegibilidade para os benefícios do P-EBT. Se seu filho é aluno de uma das escolas não designadas como CEP (*Community Eligibility Provision*) em nosso distrito (que não seja Somerville High School, Healey, Next Wave/Full Circle, Winter Hill Community Innovation e East Somerville Community) e você acredita que sua situação financeira agora pode torná-lo elegível para esse program, favor preencher a solicitação online [AQUI](#).
- ***Refeições de Café da Manhã e Almoço*** distribuídas de segunda a sexta-feira, das 9h00 às 11h00, nas Escolas East Somerville, Healey, West Somerville e Winter Hill. Não é necessário apresentar identificação. Traga uma sacola se você for pegar para mais de um membro da família.
- ***Outros recursos de alimentos na cidade***, visite www.somerville.k12.ma.us/food-resources.
- ***Distribuição de Fraldas:*** A distribuição gratuita de fraldas e lencinhos umídecidos para famílias com bebês ou crianças pequenas continuará **somente às quartas-feiras** das 9h00 às 11h00 em cada um dos quatro locais de distribuição de refeições até junho ou enquanto o estoque durar.
- ***Comcast Internet Essentials:*** Gostaríamos de lembrar as famílias que a Comcast está oferecendo dois meses de serviço gratuito de internet para as famílias que precisarem, por meio do programa Internet Essentials. ***Se seu filho recebe almoço grátis ou com desconto na escola, você qualifica para este serviço importante.*** Informações sobre como solicitar e se inscrever no Internet Essentials da Comcast estão disponíveis em: <https://internetessentials.com/>

Outros Links e Informações Importantes

- Visite www.somervillema.gov/coronavirus para informação atualizada do COVID-19 e recursos disponíveis na cidade.
- Conversando com seus filhos sobre o COVID-19: www.somerville.k12.ma.us/TalkingAboutCoronavirus.
- Lista de suportes básicos para famílias durante o COVID-19: <https://somerville.k12.ma.us/district-departments/somerville-family-learning-collaborative-sflc/relief-our-families>

Respeitosamente,

Mary Skipper, Superintendente